

## LĪGUMS Nr. 1 (RPM 2016/34)

Rundāles novada Rundāles pagastā

2016. gada 13. decembrī

Rundāles pils muzejs, reģ. Nr. 9000045601, kura vārdā saskaņā ar Ministru kabineta 2012. gada 18. decembra noteikumiem Nr. 915 „Rundāles pils muzeja nolikums” rīkojas direktors Imants Lancmanis, turpmāk tekstā „Pasūtītājs”, no vienas puses un SIA „AIROS”, reģ. Nr. 40003955649, kurās vārdā saskaņā ar statūtiem rīkojas valdes loceklie Evita Dūma, turpmāk tekstā „Piegādātājs”, no otras puses, tekstā abi kopā un katrais atsevišķi turpmāk sauktie arī attiecīgi „Puses” un „Puse”, pamatojoties uz iepirkuma „Mākslas priekšmetu transportēšana” (identifikācijas Nr. RPM 2016/34) rezultātā 2016. gada 5. decembrī noslēgto vispārīgo vienošanos Nr. RPM 2016/34, noslēdz šādu līgumu, turpmāk tekstā „Līgums”:

### 1. Līguma priekšmets

- 1.1. Pasūtītājs pasūta, un Piegādātājs apņemas transportēt mākslas priekšmetus, kurus Pasūtītājs iegādājies Bolland & Marotz izsoļu nama 2016. gada 12. novembra izsolē Nr. 159, Dorotheum izsoļu nama 2016. gada 17. novembra un 2016. gada 1. decembra izsolē Art and Antiques, Jewellery un Christmas auction furniture, Carpets, Paintings, Sotheby's izsoļu nama 2016. gada 28. novembra izsolē Nr. PF1611, Coutau-Bégarie izsoļu nama 2016. gada 23. novembra izsolē Chasse, tableaux anciens, pendules, art d'Asie, objets, d'art et d'ameublement, AuctionArt izsoļu nama 2016. gada 25. novembra izsolē Tableaux anciens mobilier & Objets d'Art, Bijoux, Schloss Ahlden izsoļu nama 2016. gada 26. novembra un 2016. gada 3. decembra izsolē Nr. 167, Thierry de Maigret izsoļu nama 2016. gada 2. decembra izsolē art d'Asie, céramiques, art tribal, Giron Antiquites antikvariātā (02.12.2016. rēķina Nr. 6), Clery Antiques antikvariātā (06.12.2016. rēķins Nr. 310), Deburaux izsoļu nama 2016. gada 8. decembra izsolē Auction Bijoux, tableaux, objets d'art, mobilier, Kahn & Associes izsoļu nama 2016. gada 7. decembra izsolē Mobilier & objets d'Art, Antiquites Henriot Le Grenier antikvariātā (08.12.2016. rēķins), turpmāk tekstā „Krava”, atbilstoši Pasūtītāja prasībām un Piegādātāja 2016. gada 9. decembrī iesniegtajam piedāvājumam Nr. 2016-RPM/P1.

- 1.2. Informācija par Kravu:

Nr. p.k.	Iekraušanas adrese	Priekšmeta nosaukums un cita pasūtītājam pieejamā informācija par priekšmetu (fiziskais stāvoklis, bojājumi, fotoattēli u.tml.)	Parametri	Skaits	Izmaksas EUR bez PVN
1.	<b>Bolland &amp; Marotz</b> Fedelhören 19, D-28203, Bremen ( <a href="mailto:info@bolland-marotz.de">info@bolland-marotz.de</a> ; +49 0421328282)	Glezna (Lote Nr. 1428)	72 x 89 cm	1 (4500,07 EUR)	180,00
2.	<b>Dorotheum</b> (Schrankengasse 7, 5020 Salzburg <a href="mailto:michael.krivanec@dorotheum.at">michael.krivanec@dorotheum.at</a> ; +43 (0)662/871671-16)	Logs (Lote Nr. 792)	245 x 104 cm	1 (1500 EUR)	420,00
3.	<b>Dorotheum</b> (Jakominiplatz 7 - 9 A-8010 Graz <a href="mailto:michael.krivanec@dorotheum.at">michael.krivanec@dorotheum.at</a> ; +43-316-831 780/ -829 480)	Ragi (Lote Nr. 261)	H – 100 cm	1 (1570,80 EUR)	280,00
4.	<b>Sotheby's</b> Vulcan Art Services 141 rue de Fossé Blanc 92230 Gennevilliers ( <a href="mailto:agnieszka.papierkowska@vulcan-france.com">agnieszka.papierkowska@vulcan-france.com</a> T: + 33 1 41 47 94 18)	Vanna (Lote Nr. 101)	97 x 132 x 68 cm	1 (4550,00 EUR)	200,00
5.	<b>Coutau-Bégarie</b> Drouot Magasinage	Sienas panelis (Lote Nr. 181)	173 x 127 cm	1 (2528,00 EUR)	180,00

	6bis, rue Rossini 75009 PARIS (information@coutaubegarie.com; +33 0145561220)				
6.	AuctionArt 9 rue de Drouot - 75009 PARIS (contact@auctionartparis.com; +33 0140060608)	Sekretārs (Lote Nr. 214)  Plešas (Lote Nr. 209)  Lustra un sienas svečturi (Lote Nr. 205)  Konsole (Lote Nr. 166)	141,5 x 100 x 45 cm  Gar. 51 cm  H - 110 cm Pl. - 60cm  H - 30 cm Pl. - 35 cm  H - 85 cm Pl. - 126 cm Dz. - 60 cm	Kopā 6 vienības (16'624,47 EUR)	250,00
7.	Schloss Ahlden Grosse Strasse 1 29693 Ahlden (auCTIONS@schloss-ahlden.de; +49-5164-80100)	Aizslietnis (Lote Nr. 711)  Divas smaržu vāzes (Lotes Nr. 1609 un Nr. 1610)	136 x 170 cm  H - 36 cm	Kopā 3 vienības (3750,00 EUR)	200,00
8.	Thierry de Maigret 5, rue de Montholon 75009 Paris - France (T. +33 (0)1 44 83 95 20 contact@thierrydemraigret.com)	Divas vāzes (Lote Nr. 136)	H - 67 cm	1531,20 EUR	180,00
9.	Giron Antiquites 15 rue de la pecherie Saint Aignan 41110 (philippegiron@orange.fr; +33 254324465)	Vāze	H - 50,5 cm Diam. - 17 cm	1 vienība 880 EUR	150,00
10.	Clery Antiques 86 rue de Clery, Paris, 75002 (fhortalas@hotmail.com; +33 0689602398)	Tualetes krēsls	48 x 92 x 45 cm	1 vienība 600 EUR	150,00
11.	Deburaux PARIS: 39 rue Molitor, XVIe (Tél.: +33 01 42 24 72 22 ventes@deburaux.fr)	Konsole (Lote Nr. 201)	85 x 75 x 40 cm	1 (1008 EUR)	150,00
12.	Kahn & Associes 15, rue de Tocqueville - 75017 PARIS (Tél.: +33 01 47 70 82 66; contact@kahnetassocies.com)	Divi krēslī (Lote Nr. 350)	H - 90 cm Gar.- 49 cm Pl. - 49 cm	2 (176,40 EUR)	250,00
13.	Antiquites Henriot Le Grenier (60, rue du President Sadate 29000 Quimper)	Divi skapji	143 x 211 x 63 cm (katrs)	2 (1200 EUR)	720,00

1.2.1. Kravas kopējā vērtība: 40418,94 EUR.

1.2.2. Kravas iekraušanas termiņš: 2016. gada 16. decembris.

1.2.3. Kravas piegādes adrese: Rundāles pils muzejs, Rundāles pils, Pilsrundāle, Rundāles pagasts, Rundāles novads, LV-3921.

## 2. Līguma darbības termiņš

2.1. Līgums stājas spēkā tā parakstīšanas dienā, un tā darbības laiks ir 2016. gada 22. decembris.

## 3. Līgumcena un norēķinu kārtība

3.1. Par kvalitatīvu un savlaicīgu Līguma izpildi Pasūtītājs samaksā Piegādātājam 3300,00 EUR (trīs tūkstoši trīs simti euro un 00 centi) bez PVN. Līgumcena ir iekļautas visas ar Līguma izpildi saistītās izmaksas, t.sk. arī iepakojamo materiālu, iepakošanas u.c. izmaksas.

- 3.2. Pievienotās vērtības nodoklis tiek aprēķināts un maksāts saskaņā ar Latvijas Republikas spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem. Kopējā līgumcena ar PVN ir 3993,00 EUR.
- 3.3. Visus norēķinus Pasūtītājs veic pēc Līguma izpildes. Līgums tiek uzskatīts par izpildītu, kad Krava ir piegādāta Pasūtītāja adresē un Puses ir parakstījušas pavadzīmi par Kravas piegādi un Pasūtītāja sagatavotu nodošanas-pieņemšanas aktu (1. pielikums).
- 3.4. Samaksa par Līguma izpildi tiek veikta 30 (trīsdesmit) dienu laikā pēc Piegādātāja izrakstītā rēķina saņemšanas.
- 3.5. Par apmaksas dienu tiek uzskatīta diena, kad Pasūtītājs pārskaitījis uz Piegādātāja bankas kontu rēķinā norādīto summu, ko apliecinā attiecīgs maksājuma uzdevums.

#### **4. Pakalpojuma izpildes kārtība**

- 4.1. Kravas saņemšanai Piegādātājs norīko UAB „GreVia”, PVN reģ. Nr. LT100005276911, adrese: Vokiečiu g. 3-12, Vilnius, Lietuva.
- 4.2. Lai saņemtu Kravu no izsoļu nama, Pasūtītājs sagatavo pilnvaru šī Līguma 4.1. apakšpunktā norādītajai personai un nosūta to izsoļu namam un Piegādātājam.
- 4.3. Ar Kravas saņemšanu saistītus organizatoriskus jautājumus, t.sk. datumu, laiku u.tml. Piegādātājs risina patstāvīgi, sazinoties tieši ar izsoļu namu.
- 4.4. Piegādātājam ir pienākums Kravu iekraut līdz šī Līguma 1.2.2. apakšpunktā noteiktajam termiņam. Ja Piegādātājs nokavē šo termiņu, tam ir pienākums segt ar priekšmetu glabāšanu saistītās izmaksas atbilstoši izsoļu nama vai noliktavas noteiktajiem tarifiem.
- 4.5. Ja Kravas saņemšanas brīdī tai tiek konstatēti bojājumi, par kuriem Piegādātājam iepriekš nav bijis zināms, tas nekavējoties par to informē Pasūtītāju.
- 4.6. Piegādātājs nodrošina Kravas iepakošanu, iekraušanu, izkraušanu un izpakošanu.
- 4.7. Par Kravas piegādes laiku Pasūtītāja adresē Piegādātājs vai tā pārstāvis informē Pasūtītāju vai tā pārstāvi, un Pasūtītājs nodrošina Piegādātājam iespēju iebraukt muzeja teritorijā, informē par transporta kustības noteikumiem un Priekšmetu izkraušanas vietu. Atrodoties muzeja teritorijā, Piegādātājam jāievēro transporta kustības noteikumi un Pasūtītāja norādījumi.
- 4.8. Saņemot Kravu, Pasūtītāja pārstāvis pārbauda tās fizisko stāvokli un atbilstību Līgumam. Ja tiek konstatēts, ka Krava piegādāta atbilstoši Līguma nosacījumiem, Pasūtītāja pārstāvis paraksta Līguma 3.3. apakšpunktā noteiktos Kravas piegādes dokumentus.
- 4.9. Ja Kravas saņemšanas brīdī Pasūtītāja pārstāvis konstatē Kravas iztrūkumu vai bojājumus, kas radušies iepakošanas, iekraušanas vai transportēšanas laikā, tiek sagatavots defektu akts, kuru paraksta Pasūtītāja pārstāvis un automobiļa vadītājs, kas Kravu piegādājis. Pasūtītājs ir tiesīgs pieprasīt zaudējumu atlīdzību no Piegādātāja saskaņā ar šī Līguma 9. punktu.
- 4.10. Kravas zuduma un sabojāšanas risks pāriet no Piegādātāja uz Pasūtītāju brīdī, kad tiek parakstīta Kravas piegādes pavadzīme un/vai nodošanas-pieņemšanas akts.

#### **5. Piegādātāja tiesības un pienākumi**

- 5.1. Piegādātājs apņemas veikt Pakalpojuma izpildi saskaņā ar šo Līgumu.
- 5.2. Piegādātājam ir pienākums par visiem apstākļiem, kas ietekmē Līguma izpildi, nekavējoties informēt Pasūtītāju vai Pasūtītāja pārstāvi.
- 5.3. Piegādātājam nav tiesību pretendēt uz Līguma grozījumiem, ja tas nav savlaicīgi rakstiski paziņojis Pasūtītājam par apstākļiem, kas var ietekmēt šī Līguma nosacījumus.
- 5.4. Piegādātājam ir tiesības saņemt samaksu par Pakalpojumu Līgumā noteiktajā apjomā un kārtībā.
- 5.5. Piegādātājam ir tiesības pieprasīt Pasūtītājam līgumsoda samaksu saskaņā ar Līguma 7.4. apakšpunktu.
- 5.6. Piegādātājam ir tiesības Pakalpojuma nodrošināšanai piesaistīt apakšuzņēmējus. Ja Piegādātājs, iesniedzot piedāvājumu iepirkumā, tam noteiktās kvalifikācijas prasības izpildījis, balstoties uz apakšuzņēmēja pieredzi, kvalifikāciju un iespējām, šāda apakšuzņēmēja nomaiņa Līguma darbības laikā iespējama, tikai rakstveidā saskaņojot ar Pasūtītāju.
- 5.7. Piegādātājs uzņemas visu atbildību, t.sk. arī materiālo atbildību, par savu piesaistīto apakšuzņēmēju veiktajām darbībām, kā arī par viņu pieļautajām kļūdām.

#### **6. Pasūtītāja tiesības un pienākumi**

- 6.1. Pasūtītājs apņemas veikt samaksu par Pakalpojumu šajā Līgumā noteiktajā kārtībā, pārskaitot naudu Piegādātāja norādītajā norēķinu kontā.

- 6.2. Pasūtītājs apņemas sniegt Piegādātājam visu nepieciešamo informāciju un sagatavot dokumentus, kas nepieciešami Piegādātājam Līguma izpildei.
- 6.3. Pieņemot Kravu, Pasūtītājs ir tiesīgs pēc saviem ieskatiem veikt izpildīto saistību pārbaudi, lai pārliecinātos par piegādātās Kravas atbilstību Līgumam, ja nepieciešams, pieaicinot ekspertus vai citus speciālistus.
- 6.4. Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji aprēķināt un ieturēt no Piegādātāja izrakstītā rēķina summas Līguma 7.5. apakšpunktā norādīto līgumsodu.
- 6.5. Pasūtītājam ir tiesības pieprasīt zaudējumu atlīdzību par Kravas zudumu, iztrūkumu vai bojājumiem, ja tie radušies iepakošanas, iekraušanas un/vai transportēšanas laikā.

#### **7. Pušu atbildība**

- 7.1. Līguma izpildes gaitā Piegādātājam ir pienākums ievērot visas Latvijas Republikā un Eiropas Savienībā spēkā esošajos normatīvajos aktos noteiktās prasības, pretējā gadījumā uzņemoties pilnu atbildību par šo prasību neievērošanas rezultātā radītajām sekām.
- 7.2. Puses nes pilnu materiālo atbildību par Līguma saistību neizpildi vai nepienācīgu izpildi.
- 7.3. Puse, kura pārkāpusi Līguma noteikumus un nodarījusi zaudējumus otrai Pusei, atlīdzina tos Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.
- 7.4. Ja Pasūtītājs kavē samaksu par saņemto Pakalpojumu, Piegādātājam ir tiesības pieprasīt un Pasūtītājam šādā gadījumā ir pienākums maksāt līgumsodu 0,1% apmērā no nesamaksātās summas par katru kavējuma dienu, taču ne vairāk par 10% no līgumcenās.
- 7.5. Ja Piegādātājs nokavē Līguma darbības termiņu, Pasūtītājam ir tiesības pieprasīt un Piegādātājam šādā gadījumā ir pienākums maksāt līgumsodu 0,1% apmērā no līgumcenās par katru kavējuma dienu, taču ne vairāk par 10% no līgumcenās.
- 7.6. Līgumsodu samaksa neatbrīvo Puses no saistību izpildes.
- 7.7. Piegādātājs ir atbildīgs par Pasūtītājam, trešajām personām vai apkārtējai videi nodarīto zaudējumu vai sekām, kas radušās Piegādātāja vai tā piesaistīto apakšuzņēmēju vinas dēļ vai to prettiesiskas darbības rezultātā Pakalpojuma izpildes laikā.

#### **8. Nepārvarama vara**

- 8.1. Puses tiek atbrīvotas no atbildības par daļēju vai pilnīgu šī Līguma neizpildi, ja šī neizpilde radusies nepārvaramas varas rezultātā. Nepārvaramas varas apstākļi ir, piemēram, dabas katastrofas, kara darbība, blokāde, streiks, valsts pārvaldes institūciju rīkojumi, lēmumi vai aizliegumi un citi ārkārtēji apstākļi, kurus Puses nevarēja paredzēt un novērst saviem spēkiem un līdzekļiem.
- 8.2. Ja iestājas nepārvaramas varas apstākļi, šī Līguma saistības tiek pagarinātas par laika periodu, kurš ir vienāds ar periodu, kurā pastāv nepārvaramas varas radītie apstākļi.
- 8.3. Ja Puse neinformē par šādiem apstākļiem otru Pusi 5 (piecu) darba dienu laikā, tā zaudē tiesības atsaukties uz šādu apstākļu esamību un ir atbildīga par otrai Pusei nodarītajiem zaudējumiem.
- 8.4. Pusei, kura atsaucas uz nepārvaramas varas apstākļiem, ir jāpierāda, ka tai nebija iespēju ne paredzēt, ne novērst radušos apstākļus, kuru sekas, neskaitoties uz pienācīgu rūpību, nav bijis iespējams novērst.
- 8.5. Ja nepārvaramas varas apstākļi un to sekas turpina darboties ilgāk par 1 (vienu) mēnesi, Puses iespējami drīz sāk sarunas par šī Līguma izpildes alternatīviem variantiem, vai arī izbeidz šo Līgumu.

#### **9. Pretenzijas**

- 9.1. Pretenzijas par Līguma pārkāpšanu, Kravas nozaudēšanu, iztrūkumu vai bojājumu Pasūtītājs iesniedz Piegādātājam rakstiskā veidā Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

#### **10. Nobeiguma noteikumi**

- 10.1. Pasūtītāja atbildīgais pārstāvis par Līguma izpildi ir Līva Klabere, tālr. 63962274, 25615038, e-pasts: [liva.klabere@rundale.net](mailto:liva.klabere@rundale.net).
- 10.2. Piegādātāja atbildīgais pārstāvis par Līguma izpildi ir Evita Dūma, tālr. 26446523, e-pasts: [evita@airos.lv](mailto:evita@airos.lv).

- 10.3. Visus strīdus un domstarpības, kas varētu rasties sakarā ar šī Līguma izpildi, Puses apņemas risināt sarunu ceļā. Gadījumā, ja Puses nevar vienoties, strīdus izskata Latvijas Republikas tiesu iestādēs atbilstoši Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktai kārtībai.
- 10.4. Ja kāds no Līguma noteikumiem zaudē savu juridisko spēku, tas neietekmē citus Līguma noteikumus.
- 10.5. Šajā Līgumā neparedzētajos jautājumos Puses rīkojas atbilstoši Latvijas Republikā spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.
- 10.6. Līgumā var izdarīt grozījumus vai papildinājumus, Pusēm rakstiski vienojoties un vienošanos pievienojot Līgumam kā tā neatņemamu sastāvdaļu. Grozījumus vai papildinājumus izdara, ievērojot Publisko iepirkumu likuma 67.<sup>1</sup> panta noteikumus.
- 10.7. Puses ir tiesīgas vienoties par Līguma pagarinājumu, ja tā izpilde noteiktajā termiņā nav bijusi iespējama izsoļu narna dēļ, taču šāds pagarinājums nevar pārsniegt 3 (trīs) kalendārās nedēļas.
- 10.8. Jebkura no Pusēm ir tiesīga vienpusēji lauzt Līgumu, ja otra Puse nepilda vai nepienācīgi pilda Līguma saistības. Līguma laušana pirms termiņa neatbrīvo Puses no saistību izpildes, kas jau radušās saskaņā ar šo Līgumu.
- 10.9. Šis Līgums sastāv no līguma teksta uz 5 (piecām) lapām un pielikuma uz 1 (vienas) lapas.
- 10.10. Līgums sagatavots latviešu valodā 2 (divos) eksemplāros ar vienādu juridisku spēku, no kuriem viens eksemplārs atrodas pie Pasūtītāja, bet otrs – pie Piegādātāja.

#### 11. Pušu rekvizīti un paraksti

Rundāles pils muzejs

Reģ. Nr. 90000045601

Adrese: Rundāles pils, Pilsrundāle,  
Rundāles pagasts, Rundāles novads, LV-3921

Valsts kase

Kods: TRELLV22

Konta Nr.: LV13TREL2220557006000



I. Lancmanis

SIA „AIROS”

Reģ. Nr. 40003955649

Adrese: Atlasa ielā 7a, Rīgā, LV-1026

Banka: AS „SWEDBANK”

Kods: HABALV22

Konta Nr.: LV84HABA0551018128096

